



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Londyn, dnia 26 czerwca 1953 r.

Nr.1.

CZĘŚC I

DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

- Poz. 1. o kredytach dodatkowych na okres od 1 kwietnia 1952 r. do 30 czerwca 1953 r. str. 1.
Poz. 2. o wydatkach i dochodach państwowych na okres od 1 lipca 1953 do 30 czerwca 1954. str. 2.

CZĘŚC II

DZIAŁ URZĘDOWY

- Zamknięci Sesji Rady Narodowej R.P. str. 12.
-

1.

DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ z dnia 22 czerwca 1953 roku

o kredytach dodatkowych na okres od 1 kwietnia 1952 r. do 30 czerwca 1953 r.

Na podstawie art. 79 ust. /2/ Ustawy Konstytucyjnej stanowią co następuje:

Art.1.

Kwotę wydatków zwyczajnych na okres od 1 kwietnia 1952 r. do 30 czerwca 1953 r. ustaloną w Części II budżetu podwyższa się o 30.023 złotych Polski Niepodległej zgodnie z załączonym wykazem wydatków uzupełniających.

Art.2.

Na pokrycie ustalonych w art.1. wydatków służą wpłaty Skarbu Narodowego.

Art.3.

wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Skarbu.

...

Art.4.

Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 października 1952.

PREZES RADY MINISTROW
I KIEROWNIK MINISTERSTWA SKARBU
/-/ Roman Odzierzyński

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ
/-/ August Zaleski

Załącznik do art.1.dekretu

Wykaz wydatków uzupełniających Części II budżetu na okres od 1.IV.1952
do 30.VI.53r.z sum Skarbu Narodowego w złotych Polski Niepodległej.

	zł. P.N.
Dział E - Wewnętrzna akcja niepodległościowa,	
Rozdział 3.Ministerstwo dla Spraw Obywateli Polskich na Obczyźnie	
§ 5d. Akcje Społeczne i pomoc kultur.-oświat.na terenie Francji.	18.760
Rozdział 4.Ministerstwo Skarbu.	
§ 5. Na spłatę zobowiązań Skarbu Państwa	11.263

2.

DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ
z dnia 22 czerwca 1953 roku

o wydatkach i dochodach państwowych na okres od 1 lipca 1953 do 30 czerwca 1954.

Na podstawie art.79 ust./2/ Ustawy Konstytucyjnej stanowią co następuje:

Art.1.

Kwotę wydatków zwyczajnych na okres od 1 lipca 1953 r. do 30 czerwca 1954r.
ustala się na - 997.120 złotych Polski Niepodległej zgodnie z załączonym budżetem.

Art.2.

Na pokrycie ustalonych w art.1. wydatków służą dochody ze Skarbu Narodowego
oraz inne dochody.

Art.3.

W razie gdyby dochody nie wpłynęły w przewidzianej wysokości, upoważnia się
Rząd do dokonywania operacji finansowych, niezbędnych do pokrycia deficytu, a w ra-
zie niemożności przeprowadzenia tych operacji, do odpowiedniego zmniejszenia preli-
minowanych kredytów.

• • •

Art.4.

/1/ Wszystkie wydatki państwowe mogą być dokonywane tylko na cele, wymienione w paragrafach budżetu i w granicach kredytów ustalonych w tych paragrafach.

/2/ Kredyty preliminowane w budżecie będą otwierane miesięcznie przez Ministra Skarbu.

/3/ Kredyty preliminowane w budżecie Część II, Dział F, Rozdział 2, Paragrafy 1,2,3,4, 5 i 6 mogą być otwierane co dwa miesiące z góry przez Ministra Skarbu.

Art.5.

/1/ Minister Skarbu ma prawo w razie potrzeby na wniosek właściwego Ministra przenosić kredyty z paragrafu do paragrafu w poszczególnych działach budżetu. Pozycje pokrywane ze Skarbu Narodowego nie podlegają przeniesieniom z wyjątkiem pozycji w ramach jednego i tego samego paragrafu.

/2/ Prawo przyznane Ministrowi Skarbu w ust.1. niniejszego artykułu przysługuje Prezydium Rady Narodowej R.P. w dziale budżetu Rady Narodowej R.P.

Art.6.

/1/ Sprawozdanie z kwot wydanych w każdym kwartale składają poszczególne Ministerstwa i Rada Narodowa R.P. Ministrowi Skarbu, najpóźniej do 25-go pierwszego miesiąca następnego kwartału.

/2/ Sprawozdanie z kwot wydanych przez Radę Narodową R.P. i poszczególne Ministerstwa Minister Skarbu składa Najwyższej Izbie Kontroli łącznie z dowodami kasowymi za każde sześć miesięcy okresu budżetowego, najpóźniej 25-go drugiego miesiąca następnego półrocza.

Art.7.

Kredyty przewidziane w załączonym budżecie ważne są do 30 czerwca 1954 r. Po tym dniu mogą być zużyte w ciągu dwóch następnych miesięcy pod warunkami, które ustali Minister Skarbu.

Art.8.

Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Skarbu.

Art.9.

Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 lipca 1953 roku.

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ
/-/ August Zaleski

PREZES RADY MINISTROW
I KIEROWNIK MINISTERSTWA SKARBU
/-/ Roman Odzierzyński

. . .

BUDŻET PAŃSTWOWY

na okres od 1 lipca 1953 r.do 30 czerwca 1954 roku
w złotych Polski Niepodległej.

---000---

		Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
<u>CZĘŚĆ I</u>			
<u>A. WYDATKI FUNDOWANE</u>			
Dział A.	<u>Urząd Prezydenta Rzeczypospolitej</u>		
§ 1.	Prezydent Rzeczypospolitej	960	11.520
§ 2.	Wydatki reprezentacyjne	800	9.600
§ 4.	Adiutant	600	7.200
§ 5.	Siła pomocnicza	400	4.800
§ 6.	Wydatki kancelaryjne	300	3.600
Dział A. Razem		3.060	36.720
Dział G.	<u>Wojskowa akcja niepodległościowa</u>		
§ 1.	Minister Obrony Narodowej	800	9.600
§ 2.	Prace Ministerstwa Obrony Narod.	7.325	87.900
Dział G. Razem		8.125	97.500
CZĘŚĆ I Razem		11.185	134.220
<u>CZĘŚĆ II</u>			
<u>B. WYDATKI Z FUNDUSZÓW SKARBU NARODOWEGO</u>			
<u>a/ Wydatki okresowe</u>			
Dział A.	<u>Urząd Prezydenta Rzeczypospolitej</u>		
§ 3.	Szef Kancelarii Cywilnej	420	5.040
§ 5.	Siły pomocnicza	200	2.400
Dział A. Razem		620	7.440
Dział B.	<u>Rada Narodowa R.P.</u>		
§ 1.	Prezes Rady Narodowej	560	6.720
§ 2.	Podróże i zwrot wydatków członków Rady a/ zwrot wydatków dla czł.Prezydium b/ czynności zlecone członków Rady podróże i inne wydatki	900	10.800
§ 3.	Dyrektor Biura Rady Narodowej	900	10.800
§ 4.	Maszynistka	420	5.040
§ 5.	Prace Komisji Specjalnej	400	4.800
§ 6.	Diariusz	100	1.200
§ 7.	Wydatki kancelaryjne	160	1.920
Dział B. Razem		3.620	43.440
Dział C.	<u>Najwyższa Izba Kontroli</u>		
§ 1.	Prezes NIK	560	6.720
§ 2.	Wydatki kancelaryjne	60	720
Dział C. Razem		620	7.440

...

		Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
Dział D.	<u>Rząd</u>		
§ 1.	Prezes Rady Ministrów	700	8.400
§ 2.	Czterech Ministrów	2.240	26.880
Dział D. Razem		2.940	35.280
Dział E.	<u>Wewnętrzna akcja niepodległościowa</u>		
Rozdział 1.	<u>Prezydium Rady Ministrów</u>		
§ 1.	Dyrektor Gabinetu	420	5.040
§ 2.	Sekretarz	400	4.800
§ 4.	Maszynistka	400	4.800
§ 5.	Woźny	400	4.800
§ 6.	PAT i inne akcje inf.Rządu oraz inne agencje.	1.200	14.400
§ 7.	Wydatki kancelaryjne	160	1.920
§ 8.	Wydatki informacyjno-propagandowe		
	a/ wydawnictwa	1.000	12.000
	b/ obsługa prasy i radia	300	3.600
	c/ inne akcje propagandowe	200	2.400
	d/ wystąpienia zewnętrzna	360	4.320
	e/ łączność z organizacjami	140	1.680
§ 9.	Podróże	200	2.400
§ 10.	Fundusz dyspozycyjny	300	3.600
Rozdz. 1. Razem		5.480	65.760
Rozdział 2.	<u>Ministerstwo Spraw Wewnętrznych</u>		
§ 1.	Referent Spraw Krajowych	400	4.800
§ 2.	Sprawy krajowe radio i Instytut Badań Krajowych.	1.200	14.400
§ 3.	Wydatki kancelaryjne	80	960
Rozdz.2. Razem		1.680	20.160
Rozdział 3.	<u>Ministerstwo dla Spraw Obywateli Polskich na Obczyźnie.</u>		
§ 1.	Referent dla Spraw Wyzn. i Ośw.	400	4.800
§ 3.	Akcja społeczna i łączność z organizacjami.	1.100	13.200
§ 4.	Akcja na terenie Niemiec		
	a/ Delegat Rządu i jego biuro	1.000	12.000
	b/ Pomoc nowym uchodźcom	600	7.200
	c/ Pomoc prawna, kult. ośw. i in. pomoce	1.800	21.600
§ 5.	Pomoc kult. ośw. na terenie W. Brytanii		
	a/ Polski Uniwersytet na Obczyźnie	200	2.400
	b/ Polskie Towarzystwo Naukowe	100	1.200
	c/ Kuratorium Szkolne	500	6.000
	d/ Nauczanie przedmiotów ojczyistych	250	3.000
	e/ Zjednoczenie Polskie w W. Brytanii	200	2.400
	f/ Związek Harcerstwa Polskiego	200	2.400

...

	Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
§ 6. Pomoc kultur.-ośw.na terenie Francji		
a/Kurator Szkolnictwa Polskiego	300	3.600
b/Biblioteka Polska w Paryżu	400	4.800
c/Nauczanie przedmiotów ojczystych	340	4.080
d/Komitet Psiedleńczy	360	4.320
§ 7. Pomoc Kult.ośw.na terenie Irlandii		
a/Biblioteka studentów w Dublinie	100	1.200
§ 8. Na sprawy wyznaniowe	400	4.800
§ 9. Wydatki kancelaryjne	100	1.200
	<hr/>	
Rozdział 3 Razem	8.350	100.200
Rozdział 4. Ministerstwo Skarbu		
§ 1. Dyrektor	420	5.040
§ 2. Księgowy	400	4.800
§ 4. Zaopatrzenie	140	1.680
§ 6. Wydatki kancelaryjne	80	960
§ 7. Komorne i utrzymanie domów własnych	2.600	31.200
§ 8. Prace zleczone /maszynistka/ dla trzech resortów.	300	3.600
	<hr/>	
Rozdział 4 Razem	3.940	47.280
Rozdział 5. Ministerstwo Sprawiedliwości		
§ 1. Sąd Obywatelski	300	3.600
§ 2. Referent	140	1.680
§ 3. Pomoc prawna	140	1.680
	<hr/>	
Rozdział 5 Razem	580	6.960
Dział E. Razem	20.030	240.360
Dział F. <u>Zewnętrzna akcja niepodległościowa</u>		
Rozdział 1. Ministerstwo Spraw Zagranicznych.		
§ 1. Dyrektor	420	5.040
§ 2. Referent	400	4.800
§ 3. Maszynistka	400	4.800
§ 4. Działalność międzynarodowa		
a/Opracowania międzynarodowe	700	8.400
b/Subwencje i wydawnictwa	1.000	12.000
§ 5. Fundusz dyspozycyjny	100	1.200
§ 6. Wydatki kancelaryjne	160	1.920
	<hr/>	
Rozdział 1. Razem	3.180	38.160
Rozdział 2. Placówki		
§ 1. Francja		
a/Uposażenie Ambasadora	800	9.600
b/Wydatki reprezentacyjne	200	2.400
c/Utrzymanie placówki	400	4.800
	<hr/>	
§ 1. Razem	1.400	16.800

	Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
§ 2. Hiszpania		
a/ Uposażenie Posła	800	9.600
b/ Wydatki reprezentacyjne	200	2.400
c/ Utrzymanie placówki	400	4.800
§ 2, Razem	1.400	16.800
§ 3. Irlandia		
a/ Utrzymanie lokalu	200	2.400
§ 3, Razem	200	2.400
§ 4. Watykan		
a/ Uposażenie Ambasadora	1.000	12.000
b/ Uposażenie urzędników	1.200	14.400
c/ Wydatki reprezentacyjne	600	7.200
d/ Utrzymanie placówki	1.200	14.400
§ 4, Razem	4.000	48.000
§ 5. Stany Zjednoczone		
a/ Uposażenie Ambasadora	2.450	29.400
b/ Wydatki reprezentacyjne	525	6.300
c/ Utrzymanie placówki	525	6.300
§ 5, Razem	3.500	42.000
§ 6. Liban		
a/ Uposażenie Posła	800	9.600
b/ Utrzymanie placówki	300	3.600
§ 6, Razem	1.100	13.200
Rozdział 2. Razem	11.600	139.200
D z i a ł F, Razem	14.780	177.360
a/ Wydatki okresowe		
Razem	42.610	511.320

b/ Wydatki jednorazowe

Dział E.	<u>Wewnętrzna akcja niepodległościowa</u>	
Rozdział 3.	Ministerstwo dla Spraw Obyw. Pol. na Obczyźnie	
§ 5.	Pomoc Kultur. ośw. i inne pomoce	
	b/ na obszarze W. Brytanii i na wydawn. "Dziatwa"	600
	c/ " " Francji na wyd. kult. ośw. i społ.	7.200
	f/ " " Belgii i Luksemburga na wyd. oświat.	1.200
	g/ " " Holandii dla nowych uchodźców	300
	h/ " " Szwajcarii na kolonie dla dzieci	1.200
	i/ " " Szwecji na kursy gimnazjalne i lic.	700
	j/ " " Kanady:	
	1. na pomoc nowym uchodźcom i cele kult. oświat.	5.800
	3. na ochronę zabytków	4.540

...

	Miesięcznie zł. P.N.	Rocznie zł.P.N.
k/ na obszarze Argentyny na Polską Macierz		1.300
l/ " " Australii:		
1. na dom Dziecka w Melbourne		800
2. na nauczanie przedmiotów ojczystych		600
3. subwencja dla szkoły niedzielnej w Adelaide		540
m/ na obszarze Nowej Zelandii wyd. kult. oświat.		400
n/ na podręczniki szkolne dla dzieci i młodzieży /Sk. Nar./		4.000
na wydanie elementarza /Sk. Nar./		2.000
o/ na obszarze Grecji, na pomoc Stow. Polskiemu		400
p/ na Bibliotekę Studentów w Dublinie		600
		<hr/>
Dział E, Rozdz. 3. § 5 Razem		32.180
Rozdział 4. Ministerstwo Skarbu		
§ 7. Komorne i utrzymanie domów własnych:		
a/ 42 Emperor s Gate		3.600
b/ 43 Eaton Place		5.000
		<hr/>
Dział E, Rozdz. 4. § 7. Razem		8.600
		<hr/>
Dział E. Rozdz. 3 i 4. Razem		40.780
Dział F. <u>Zewnętrzna akcja niepodległościowa.</u>		
Rozdział 2. <u>Placówki.</u>		
§ 5. Stany Zjednoczone		
d/ prace zleczone		3.500
c/ spłata zaległych zobowiązań		1.100
		<hr/>
Dział F. Rozdz. 2. § 5. Razem		4.600
		<hr/>
b/wydatki jednorazowe Razem		45.380
		<hr/>
C Z E S C II. Skarb Narodowy		
a/ Wydatki periodyczne i b/ Wydatki jednorazowe		
	R a z e m	556.700
CZESC III C. WYDATKI Z FUNDUSZOW INNYCH ZRODEŁ		
Dział A. <u>Urząd Prezydenta Rzeczypospolitej</u>	Miesięcznie zł. P.N.	Rocznie Zł. P.N.
§ 3. Szef Kancelarii Cywilnej	180	2,160
		<hr/>
Dział A. § 3 Razem	180	2.160
Dział B. <u>Rada Narodowa R.P.</u>		
§ 1. Prezes Rady Narodowej	240	2.880
§ 2. Podróże i zwrot wydatków	600	7.200
§ 3. Dyrektor Biura Rady Narodowej	180	2.160

...

	Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
§ 5. Prace Komisji Specjalnej	100	1.200
§ 6. Dziennik	100	1.200
Dział B. Razem		
Razem	1.220	14.640
Dział C. <u>Najwyższa Izba Kontroli</u>		
§ 1. Prezes N.I.K.	240	2.880
§ 2. Wydatki kancelaryjne	60	720
Dział C. Razem		
	300	3.600
Dział D. <u>Rząd</u>		
§ 1. Prezes Rady Ministrów	300	3.600
§ 2. Czterech Ministrów	960	11.520
Dział D. Razem		
	1.260	15.120
Dział E. <u>Wewnętrzna akcja niepodległościowa</u>		
Rozdział 1. Prezydium Rady Ministrów		
§ 1. Dyrektor Gabinetu	180	2.160
§ 2. Sekretarz	100	1.200
§ 3. Referent Prasowy	300	3.600
§ 6. PAT i inne akcje propag. i agencje	1.000	12.000
§ 7. Wydatki kancelaryjne	200	2.400
§ 9. Podróże	200	2.400
§ 10. Fundusz Dyspozycyjny	400	4.800
Rozdz. 1. Razem		
	2.380	28.560
Rozdział 2. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych		
§ 1. Referent Spraw Krajowych	100	1.200
§ 2. Sprawy krajowe, radio i Instytut Badań Krajowych.	1.700	20.400
Rozdz. 2. Razem		
	1.800	21.600
Rozdział 3. Ministerstwo dla Spraw Obyw. Pol. na Obczyźnie.		
§ 2. Referent	500	6.000
§ 3. Akcja społeczna i łączność z org.	800	9.600
§ 5. Pomoc kulturalno-oświatowa	800	9.600
§ 10. Na przygotowanie wyborów do Rady Na .RP. /jednorazowo/		2.000
Rozdz. 3. Razem		
	2.100	27.200

...

	Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
Rozdział 4. Ministerstwo Skarbu		
§ 1. Dyrektor	180	2.160
§ 2. Księgowy	100	1.200
§ 3. Spłata długów	3.000	36.000
§ 4. Zaopatrzenie	260	3.120
§ 5. Wydatki nieprzewidziane	100	1.200
§ 6. Wydatki kancelaryjne	100	1.200
§ 7. Komorne i utrzymanie domów własnych	1.600	19.200
Rozdz.4.Razem	5.340	64.080
Rozdział 5. Ministerstwo Sprawiedliwości		
§ 1. Sąd Obywatelski	200	2.400
§ 2. Referent	60	720
§ 3. Pomoc prawna	60	720
Rozdz.5.Razem	320	3.840
Dział E.Razem	11.940	145.280
Dział F. <u>Zewnętrzna akcja niepodległościowa</u>		
Rozdział 1. Ministerstwo Spraw Zagranicznych		
§ 1. Dyrektor	180	2.160
§ 2. Referent	100	1.200
§ 3. Maszynistka	100	1.200
§ 4. Działalność międzynarodowa:		
a/ opracowania międzynarodowe	800	9.600
b/ subwencje i wydawnictwa	1.200	14.400
§ 5. Fundusz dyspozycyjny	200	2.400
§ 6. Wydatki kancelaryjne	200	2.400
§ 7. Referent dla kontaktów zagranicznych	500	6.000
Rozdz.1.Razem	3.280	39.360
Rozdział 2. Placówki		
§ 1. Francja		
b/ wydatki reprezentacyjne	200	2.400
c/ utrzymanie placówki	200	2.400
d/ spłata zaległych należności	800	9.600
§.1. Razem	1.200	14.400
§ 2. Hiszpania		
a/ wydatki reprezentacyjne	200	2.400
b/ utrzymanie placówki	200	2.400
o/ spłata zaległych należności	900	10.800
§ 2. Razem	1.300	15.600

• • •

	Miesięcznie zł.P.N.	Rocznie zł.P.N.
§ 3. Irlandia		
a/ uposażenie Konsula	600	7.200
b/ utrzymanie placówki	200	2.400
c/ spłata zaległych należności	400	4.800
§ 3. Razem	1.200	14.400
§ 5. Stany Zjednoczone		
a/ wydatki reprezentacyjne	200	2.400
c/ utrzymanie placówki	570	6.840
§ 5. Razem	770	9.240
§ 6. Liban		
a/ wydatki reprezentacyjne	200	2.400
c/ utrzymanie placówki	200	2.400
d/ spłata zaległych należności	800	9.600
§ 6 Razem	1.200	14.400
Rozdział 2 Razem	5.670	68.040
Dział F. Razem	8.950	107.400

Dział H.

Rezerwa dla Rady Ministrów na doraźną pomoc na potrzeby Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa dla Spraw Obywateli Polskich na Obczyźnie i inne wydatki uznane za nieodzwonne.

	1.500	18.000
Dział H, Razem	1.500	18.000

C Z E S C III
R a z e m 25.350 306.200

CZESC I	134.220
CZESC II	556.700
CZESC III	306.200

R A Z E M 997.120

- 12 -

CZESC II

DZIAŁ URZEDOWY

Zamknięcie Sesji Rady Narodowej R.P.

Z A R Z A D Z E N I E

PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 24 czerwca 1953 r.

o zamknięciu Sesji Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej.

Na podstawie art.2. dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 grudnia 1939 r. o powołaniu Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej /Dz.Ust.R.P. z 1951 r. Nr.2.poz. 4./ zamykam z dniem 27 czerwca 1953 r.Sesję Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej.

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ
/-/ August Zaleski

PREZES RADY MINISTROW
/-/Roman Odzierzyński

ODBITO Z POLECENIA KIEROWNIKA MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOSCI
